



S-MATE Extreme
Quick Guide V1.1



eWeLink-Remote Switch Mate

EN JP CN DE FR IT PL RU NL ES PT RU

1

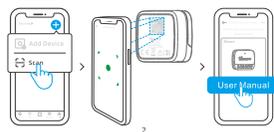
下载易微联App
eWeLink Appアプリをダウンロードしてください
Download the eWeLink App
eWeLink App herunterladen
Télécharger la eWeLink application
Scarica la eWeLink App
Pobierz eWeLink App
Ladda ner eWeLink App
eWeLink Appアプリをダウンロードしてください
Descargar la eWeLink aplicación
Baixar o eWeLink App
Скачать eWeLink приложение

Q | eWeLink

GET IT ON Google Play | Download on the App Store

2

扫码查看说明书
QRコードをスキャンしてマニュアルをチェックする
Scan the QR code to view the User Manual
Um das Benutzerhandbuch anzuzeigen, scannen Sie den QR-Code
Pour accéder au manuel d'utilisation, scannez le code QR
Per visualizzare il manuale dell'utente, eseguire la scansione del codice QR
Aby wyświetlić instrukcję obsługi, zeskanuj kod QR
För att se användarhandboken, skanna QR-koden
Scan de QR-code om de gebruikershandleiding te bekijken
Para ver el manual de usuario, escanee el código QR
Veja o guia do usuário escaneando o código QR
Просмотрите руководство пользователя, отсканировав QR-код



打开eWeLink App扫描设备上二维码查看说明书。
eWeLink Appを開き、デバイス上のQRコードをスキャンして、マニュアルをチェックする。
Open the eWeLink App to scan the QR code on the device and view the User Manual.
Um das Benutzerhandbuch anzuzeigen, öffnen Sie die eWeLink App und scannen Sie den QR-Code auf dem Gadget.
Pour afficher le guide de l'utilisateur, ouvrez eWeLink App et scannez le code QR sur le gadget.
Per visualizzare la Guida per l'utente, aprì eWeLink App e scansiona il codice QR sul gadget.
Aby wyświetlić Podręcznik użytkownika, otwórz eWeLink App i zeskanuj kod QR na gadżecie.
För att se användarhandboken, öppna eWeLink App och skanna QR-koden på gadgetet.
Om de gebruikershandleiding te bekijken, opent u de eWeLink App en scant u de QR-code op de gadget.
Para ver el manual de usuario, abra o eWeLink App y escanee el código QR en el dispositivo.
Para acessar o Manual do usuário do dispositivo, acesse a URL listada acima.
Отсканируйте QR-код, чтобы просмотреть руководство пользователя.

User Manual

<https://sonoff.tech/usermanuals>

輸入网上网站查看设备说明书。
上記のURLを入力し、デバイスのマニュアルをチェックする。
Enter the website provided above to view the User Manual for the device.
Um auf das Benutzerhandbuch des Geräts zuzugreifen, rufen Sie die oben aufgeführte URL auf.
Per visualizzare la Guida per l'utente, aprì eWeLink App e scansiona il codice QR sul gadget.
Aby wyświetlić Podręcznik użytkownika, otwórz eWeLink App i zeskanuj kod QR na gadżecie.
För att se användarhandboken, öppna eWeLink App och skanna QR-koden på gadgetet.
Om de gebruikershandleiding te bekijken, opent u de eWeLink App en scant u de QR-code op de gadget.
Para ver el manual de usuario, abra o eWeLink App y escanee el código QR en el dispositivo.
Para acessar o Manual do usuário do dispositivo, acesse a URL listada acima.
Отсканируйте QR-код, чтобы просмотреть руководство пользователя.

FCC compliance statement

1. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC Radiation Exposure statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ISED Notice

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003(B).
This device complies with RSS-247 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
Cet appareil numérique de la Classe B conforme à la norme NMB-003(B) du Canada.
Cet appareil est conforme à la norme RSS-247 d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis à la condition que cet appareil ne provoque pas d'interférences nuisibles.
ISED Radiation Exposure Statement
This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la ISED établies pour un environnement non contrôlé.
Cet équipement doit être installé et fonctionner à au moins 20cm de distance d'un radiateur ou de votre corps.
Cet émetteur ne doit pas être co-localisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Scatola	Manuale
PAP 21	PAP 22
Carta	Carta
RACCOLTA	
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.	

SAR Warning
Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user. Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 50 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

EU Declaration of Conformity
Hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type S-MATE2 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://sonoff.tech/usermanuals>

For CE Frequency: 342.6MHz
Max. RF Output Power: 10dBm

WEEE Disposal and Recycling Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Do not ingest battery. Chemical Burn Hazard.
This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types). Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion. Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

注意：
—本产品含有纽扣电池，否则含有化学灼伤危险；
—本产品含有纽扣电池，如果吞食纽扣电池，在2小时内可能导致严重的内部灼伤并可能导致死亡；
—儿童请勿将纽扣电池放入嘴里；
—如果电池失去安全组合，禁止使用该产品并移之远离儿童；
—如果您认为电池可能已被吞食或放置在身体的任何部位内，立即寻求医疗救助；
—如果将纽扣电池的电池抛入火中或者将纽扣电池放入烤箱或微波炉中，可能导致爆炸或火灾，可能造成伤害或财产损失；
—将电池放入入中或者加热的中，可能对电池进行机械挤压或切割可能导致爆炸；
—将电池放置在高温环境中，可能导致爆炸或泄漏可燃液体或气体；
—将电池放在真空环境下，可能导致爆炸或泄漏可燃液体或气体。

微功率设备使用说明

(一) 本产品使用的 2.4G (2426MHz) 技术符合“微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求”中通用微功率设备类设备的技术要求，用于数据无线传输，采用一体化天线，控制、调整及开关等操作方法请参考产品说明书中相关内容；
(二) 不得擅自改变使用场景或使用条件，扩大发射功率范围，加大发射功率（包括额外加装发射功率放大器），不得擅自更改发射天线；
(三) 不得对其包含的无线电台 (4G) 产生有害干扰，也不得接受来自有害干扰保护；
(四) 应当遵守辐射射能限制的工业、科学及医疗 (ISM) 应用设备的干扰防护措施包含的无线电台 (4G) 干扰；
(五) 对于其他包含的无线电台 (4G) 产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；
(六) 在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准规定的射频频段、无线电频率、卫星地球站 (含测控、测距、接收、导航站) 等民用无线电台 (4G)、航空器电磁环境保护区域内使用微功率设备，应当遵守电磁环境保护及相关法律法规的规定；
(七) 禁止在机场跑道中心点为圆心、半径5000米的区域内使用各类型模型飞行器；
(八) 微功率设备使用温度为-10℃~40℃，供电为3Vrms；

本产品的无线发射设备型号核准代码印于产品机身
执行标准：GB4943.1-2022

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质						
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚	邻苯二甲酸酯
塑料件	○	○	○	○	○	○	○
电子元件	○	○	○	○	○	○	○
包装材料	○	○	○	○	○	○	○
印刷板	○	○	○	○	○	○	○
五金件	○	○	○	○	○	○	○

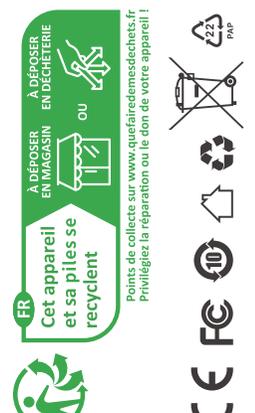
有害物质检测于 11.30 完成检测：
* 表示有害物质检测符合有害物质限制指令 (RoHS) 2002/95/EC 规定限值要求；
* 表示有害物质含量少于或等于符合《关于在材料中有害物质限制 (REACH) 2002/618/EC 规定的限值要求。

FR

À DÉPOSER EN DÉCHÈTE EN MAGASIN

Cet appareil et ses piles se recyclent

Points de collecte sur www.quefaireindesdechets.fr
Privilégier la réparation ou le don de votre appareil !





松诺技术

物料名称：S-MATE2 快速指南 V1.1
材料工艺：105g铜板 四色印刷 手风琴6折页
尺寸规格：展开: 240x65mm 折后: 40x65mm
编制日期：2023.06.10
备注：

